

兒童樂園



播音台

愛爾蘭中部，
有一個淡水
湖，面積差不
多有一平方哩。
上月廿三日
晨，湖心突然
爆裂，數小時
內湖水全部乾
涸。湖中被攔
淺的魚蝦很多，
附近的小朋友
都幸着去捕魚。

北非
突尼
斯地方
的法師，
都有一種
驚人絕技，
就是能活
生生吞下
幾隻毒蠍
子；吃完
完，沒有一
點不舒服
的感覺，所
以當地人
對他們非
常欽佩。



兒童樂園

很快就要到了！這次
本刊決定擴大舉辦聯
歡慶祝大會，招待港
九的小讀者。詳細
節目和參加辦法
等，請看下期。

最近準備舉行一項兒
童健康比賽，
現在各界人
士捐出很
多獎品，
決定到時
贈送給參
加的小朋友
們！



聯合國協
會香港分會

我國少年棋

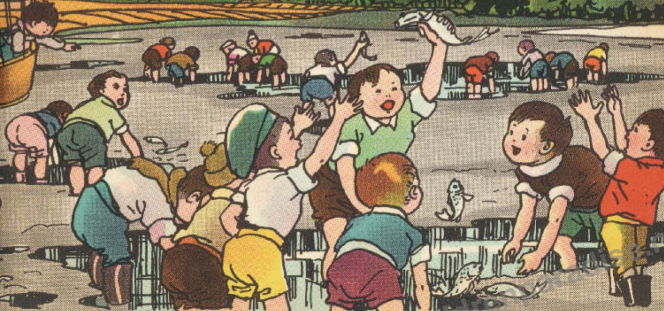
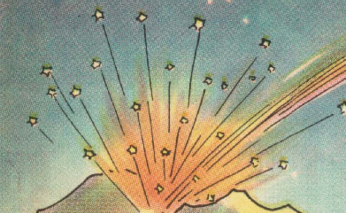
王，林海

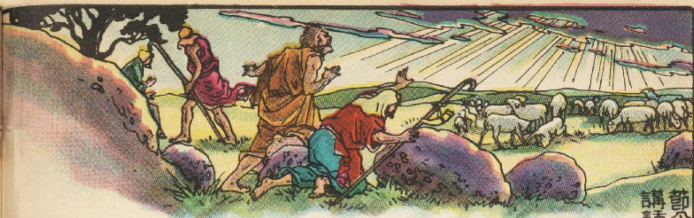
峯十二歲。

最近參
加日本棋
院昇段比賽，獲得勝
利。最後在乙組王座
賽中，榮獲冠軍。日
本棋壇名
將，稱
他是
「可怕的
少年」。



最近，在海參
崴北部山上，
由空中墜下一
顆隕石。墜地
後裂成數百
塊，其中最
大的有三噸
多重。經科學
分析，證明
這隕石和組
成地球的
元素一樣。





「同學們！聖誕節眨眼又到了。現在，功課剛講完，在末下課前，讓我講一段耶穌誕生的故事給你們聽，就當我聖誕節前贈給你們的一份禮物！」羅先生看看手錶，微笑地對學生們說。

「好啊！好啊！快講吧！」教室裏立刻響起一片歡笑聲。

「根據聖經上說……」羅先生開始講了。在一千九百五十五年前，十二月廿五日那天傍晚，伯利恒的上空，突然浮起一片彩雲，雲裏射出萬道霞光，照耀着整個山野。當時山坡上有一羣牧羊人，望見這種奇景，都覺得驚異。一會兒，就見霞光裏，隱現出一位天使，天使很柔和很清楚地對他們說：『不要怕！我給你們帶來了一個好消息。今天，救世主基督就在伯利恒城裏降生了。你們將要看見這個嬰兒，用襁褓包着，安靜地睡在馬房裏。』說完，又唱了一首讚美歌。不久，霞光漸漸消失，天使也隱沒不見了。

山坡的牧羊人，個個神色驚異，大家聚集起來在議論：『我們一塊兒到伯利恒去看看吧！天使既然這麼說，我想一定是真的！』

一羣牧羊人，拿着手杖，趁夜趕到伯利恒城去。到城裏，進到一家旅店，向夥計們打聽：『請

問，這裏有沒有剛出生的嬰兒啊？』

「沒有！沒有！」夥計們搖了搖頭。

「噢！對了，傍晚的時候，不是有位鄉下人約瑟，帶了一位叫瑪利的女子，來找房間了嗎？後來沒有房間，就叫他們走進馬房去住……」

聽說那婦人剛纔生了一個嬰兒！

另一個人補充說。

牧羊人聽夥計們講述這種情形，立刻向外走。外面很暗，遠遠望見，在一片黝黑的巖壁下，微微的有一線燈光，那裏就是馬房。

馬房裏放着一盞小油燈，燈前有一個馬槽，一個剛出生的嬰兒，很安靜的睡在馬槽裏。

「呀！這就是我們的救世主耶穌！」牧羊人低聲耳語說。

這消息很快傳遍了伯利恒城，所有的人們都認為這是個奇蹟。

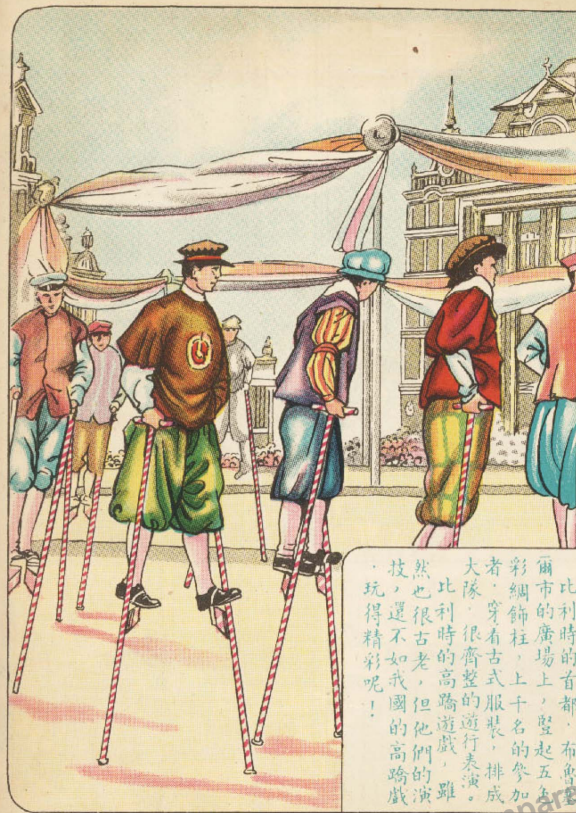
從那時候起，信徒們每逢到這天（十二月二十五日），都舉行熱烈的慶祝。他們對這聖誕節日，比我們過年還隆重呢……

羅先生講完，下課的鐘也響了，羅先生揚起手對同學們說：「祝大家聖誕快樂！」



高蹺隊遊行

朱迪



歐洲的比利時王國，古時候就有一種高蹺遊戲。今年夏天，為了給外國遊客們參觀，特別舉行一次高蹺隊遊行。比利時的首都，布魯塞爾市的廣場上，豎起五色彩綢繡柱，上千名的參加者，穿著古式服裝，排成大隊，很齊整的遊行表演。比利時的高蹺遊戲，雖然也很古老，但他們的演技，還不如我國的高蹺戲，玩得精彩呢！



送給小
花貓吃
呀！

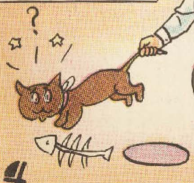
你姐姐
做甚！
麼？

黏舌頭上，
像鐵錘一樣，
多倒刺，有
以把魚，可
得肉，上的
淨乾，紙的
淨乾。



別跑！別
看看我的
舌頭！

貓的舌頭



親切的商人
蒙西

這小男孩名叫華納美，約翰。他是一家出版社的小夥計。每天工作得到的錢，都儲蓄起來，今天想拿出來給媽媽買一件聖誕禮物。

如果買一隻錶，
雙手套吧！約翰

「我要那雙手套！」

「一點不走先生！請你給我換那隻手錶好嗎？」約翰很和氣地跟店員商量。

「你到底是甚麼？想買手錶，幹麼要我包手套呢？喜歡手錶，那麼兩樣都買好啦！」店員的態度很不客氣。

「一隻錶吧！我要送給媽媽的呀！」
「不論約翰怎樣說，店員也不肯換。」

。所以他小時候就給人家做工，直到長大了，依舊勤苦地工作。後來用儲

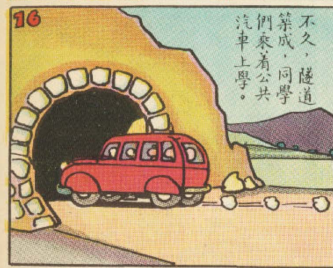
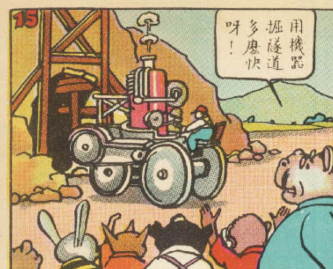
蓄的錢，開了一間故衣鋪。約翰從開店那天起，就像小時想的那樣，對客人非常親切。客人想換東

服，要是不滿意，空着手走開了，也不到約翰的店裏來買東西。

西，一定很客氣地給人家換。客人到店裏買衣服，要會顯出不高興的樣子來。因此，客人們都喜歡到約翰這樣，不到幾年，全市的人都稱讚約翰是個最親切、最一板，生意越發發達起來。不久，他又開設了一個大美國，還沒有一間百貨公司哩！百貨公司的生意，特別繁榮，約翰也就漸漸成為一位大富翁了，並且獲得世界百貨大王的稱號呢！

華納美。約翰（一八三八——一九二二）生在美國華拉得爾菲亞州。少年時候在出版社當夥計，還做過雜誌社的書記。後來成為美國有名的「大實業家」。哈里遜總統，曾請他做部長，但他委婉辭謝了。他把一生的精力，全部貢獻在事業發展上。





厚厚的黑雲，給風兒吹送着，慢慢地從天際飄過來，把火紅的太陽整個遮蓋了。接着降下一場大雨，打得樹葉和屋頂「嗒嗒」地響。

喧嘩嬉戲的孩子們，兩手搭在頭上，趕回家裏避雨；這時，除了雨聲，大地上顯得一片靜寂。

大雨總算過去了。屋簷上的積水，一滴一滴地落到門前的石塊上。

「小水滴，看你落下來，多麼軟弱無力啊！」石塊說完，輕蔑地一笑。

老實的小水滴覺得石塊出語傷人，反駁道：「你說我軟弱無力，那麼你又怎樣堅強呢？」

「哈哈！小孩子碰着我，也要皮破血流。難道你還不知道嗎？真是有眼不識泰山！」石塊說着，拍拍胸膛，表示很得意的樣子。

小水滴一點也不肯示弱，「哼！不怕你逞強，除了我，還有無數的兄弟，一年、兩年、……十年、……總有一天會戳穿你的厚臉皮！」

「有本領的儘管來！不要到時認輸求饒啊！哈哈！」石塊笑得開心，用挑戰的口氣來激小水滴。

「好吧！等你自己服輸了，再談其他吧！」

「好！不到勝利不開口！」

小水滴很沈着，一滴又一滴地往下降，到了石塊上面，就濺開飛散了。石塊驕傲地微笑，因為他認為輕輕的小水滴，使他感到一點痛癢，哪裏會照得起呢！

不知經過了多少個雨天，小水滴卻很有信心，不斷地工作下去。

一天，堅硬的石塊受不住小水滴的打擊，有點低陷了。

這時石塊首先講話：「老弟，算了吧！何必認真呢！」

「怎麼啦？現在認輸了？讓我告訴你吧：驕傲自大的結果，總要失敗的！我們做事，只要有恆心，」

那怕是一點一滴，如果積累起來，成績就可觀了！」



美國的自由神像

·夫達·



坐船到美國紐約去的小朋友，在輪船還沒有入港前，遠遠就會望見海裡有一座銅像。銅像一手拿著書，一手高舉着火把；火把上的燈光，日夜通明，照耀着大海洋。這座銅像，就是世界有名的美國自由神像。

「美國為甚麼在那裡建一座銅像呢？」小朋友也許要這樣問。實在不是美國造的；是法國人民送給美國的。

一千八百七十年，當美國獨立戰爭的時候，法國曾派兵到美國，幫助他們打仗，後來戰爭結束，美國獨立了。法國人就提議送給美國一個紀念碑，紀念兩國為爭取自由的友好聯盟。

當時，法國有位雕塑家，名叫巴爾弟，由他負責設計。巴爾弟從法國坐船先到美國去查看，發現紐約港前有個小島，地點最適中，所以就決定在這小島上建立一座紀念神像。

巴爾弟回國後，先用木頭造成一個模型，然後正式用銅板塑成真像，再運到美國去。

當自由神像落成的那天，各國的貴賓都來參觀。這座銅像高一百五十二呎，重十五萬磅，從大距到地面足有三百零五呎。銅像內部有升降電梯，



遊客們可以直達像頂。女神為舉的那枝火把，四周有花形走廊，上面可以容納廿多人，神像全身裝有二百盞電燈，每盞都是二千度燭光。站在這座巨大的自由神像上，向前望，是茫茫無際的大海；朝後看，便是世界最大的都市——紐約城。

夜裡，從大炬上發出的那股強烈的燈光，指引着大西洋上的各國郵船；好像說：來吧！歡迎你們到這自由的大陸來。

小朋友！以後有機會能到美國旅行的話，希望你也能參觀一下這座偉大的自由神像。

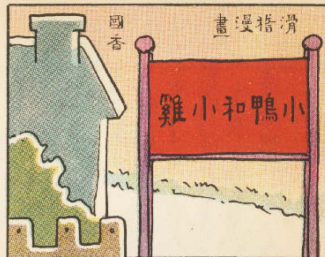


犛犛

小朋友看見「犛犛」這兩個字，一定覺得怪生疏的。這動物的形狀，也正像牠的名字一樣稀奇古怪。那末，現在讓我來介紹這怪東西，給大家認識一下吧：

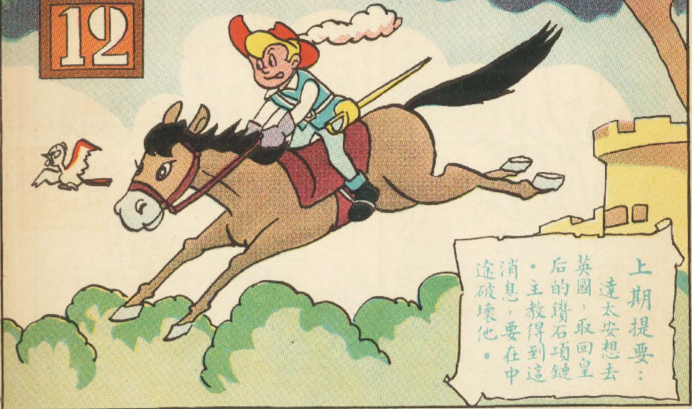
犛犛是哺乳動物，和食蟻獸一樣，屬於貧齒類。身長有三尺左右，由頭到尾披著堅硬的鱗甲，一張生滿短毛的臉孔，閃著一對像老鼠樣的小眼睛，長長掀起的尖嘴巴，再配上兩隻豎起的毛耳朵，活像一隻嚇人的怪物啊！

犛犛大都生在熱帶和溫帶的平原或森林裏，喜歡穴居地下，夜晚爬出來找尋食物。雖然牠吃的是草根、螞蟥、蚯蚓一類的東西，但是，犛犛的肉，倒很好吃呢！味道比豬肉還細嫩，還香美。小朋友們大概沒有嘗過吧！



三劍客

洛奇
12



上期提要：
達太安想去英國，取回皇后的鑽石項鏈。主教得到這消息，要在中途破壞他。



就是因為那個……所以必須到英國去！
你一個人去怕有危險啊！



統領！請你准我十天假！
有甚麼事兒嗎？



到卡里海去！
讓三劍客陪你去吧！



火槍營裏的暗探，有消息來了！
我必須想辦法破壞他們！



快把他們的計劃，送到主教那裏！



主教要我們去阻攔他們，快點跑！



我們離開巴黎，已經十個鐘頭了。
該休息一下吧！

達太安和三劍客趕去英國，替皇后取項鏈，半路上大家人都疲倦了，打算找一個地方休息。

各地冬節風俗

方伯

冬至這一天就是冬節。全國各地的小朋友，都有他們過冬節的風俗，讓我們來約畧談談吧！

廣東

吃湯圓或糯米飯。在這一天入學的，叫上冬學，除了書本外，還帶些橘子和葱一起去拜老師。橘子表示吉利，葱是表示讀書聰明的意思。



朋友吃麵茶。麵茶就是把炒熟的麵粉用開水攪成糊狀，再在上面加塊羊油、蔥花和一些調味的東西，所以又叫做「羊油茶」。小朋友吃了以後，全身都感覺溫暖如春哩！



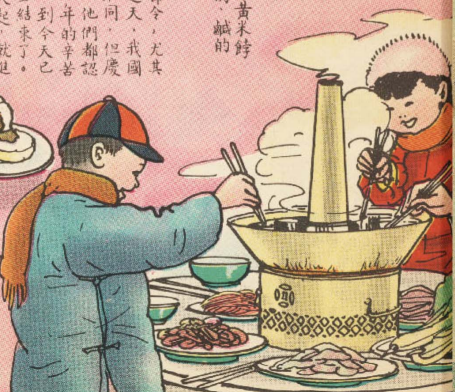
華北
山東地方
的小朋友，有的父母給孩子買一串糖葫蘆。糖葫蘆是用一根竹簽穿上一串山楂果，下面最小，依次一個個大上去。山楂的上面滾一些糖。顏色鮮紅透明，父母買給孩子過冬節，是象徵孩子們將來聰明伶俐步步登高的意思。



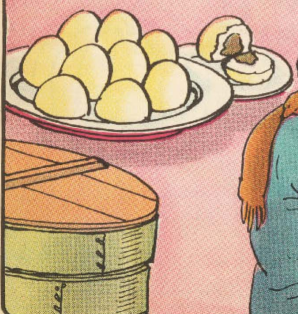
東北地區

遼寧省的小朋友，在冬至這天吃麵條，有些也吃水餃。吉林省的小朋友，這天吃火鍋，有的家庭沒有火鍋，就吃白菜燉豬肉粉條，裏面還有幾片血腸。黑龍江省的小朋友，吃黃米餛飩，黃米餛飩裏，有甜的，鹹的各種餡。

冬至，是我國一個大節令，尤其農家對冬節更為重視。這天，我國各地的農家，雖然吃的不同，但慶祝的心情都是一樣的。他們都認為，一年的辛苦勞碌，到今天已經完全結束了。從明天起，就進入寒冷的冬天了。他們用三季工作所得的收穫，很安詳，很快活地來渡這年的冬季，直到來年春暖花開的時候，才又開始忙碌第二年的工作呢！

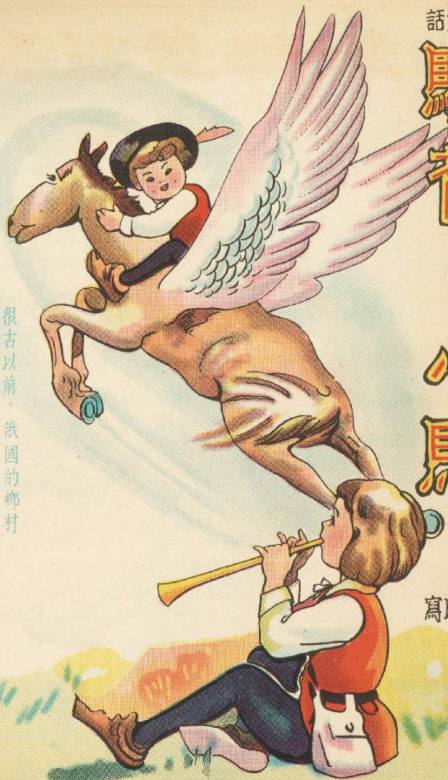


湖南
湖北
的小
朋友，
到這
天，家裏
一定殺豬，
燉豬肉吃。刺
下來的作臘肉。



駝背的小馬

1
寫政貞桂



很古以前，俄國的鄉村裏，有三個親兄弟。他們是農家孩子，所以兄弟三人全靠種田來維持生活。大哥二哥性情很壞，最小的三弟倒很天真善良，是一個好孩子，他的名字叫伊凡。

森唐 物飾裝誕聖 五手

(靴筒長作)

一、各物件，儘量塗上各種顏色，或貼些花紙，力求美觀。
二、各物件，都用線繫起，吊在聖誕樹上。

我塊絨布貼在紙上，照樣摺好，剪去前段。

剪去

留牙處，用漿糊貼緊，成一無底長筒靴。

Diagrams for making boot tubes and houses. The boot tube diagram shows a piece of fabric being folded and cut. The house diagrams show various styles of houses, some with roofs, chimneys, and windows, made from cardboard or paper.

(星銀作)

Diagrams for making stars and silver bells. The star diagram shows a square piece of paper being folded and cut into a star shape. The silver bell diagram shows a bell shape being made from a circular piece of paper.

(作銀鐘)

Diagrams for making houses and a bell. The house diagram shows a house shape being made from a rectangular piece of paper. The bell diagram shows a bell shape being made from a circular piece of paper.

(房洋作)

Diagram for making a house. It shows a rectangular piece of paper with a chimney and a window, labeled '房屋圖樣' (House Model).

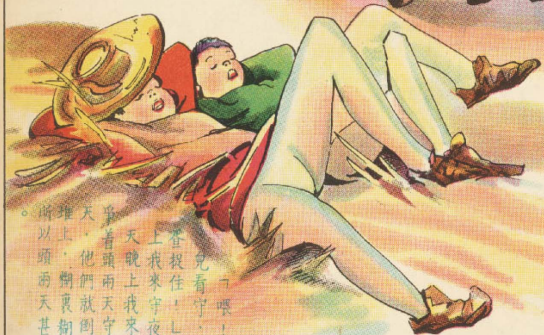
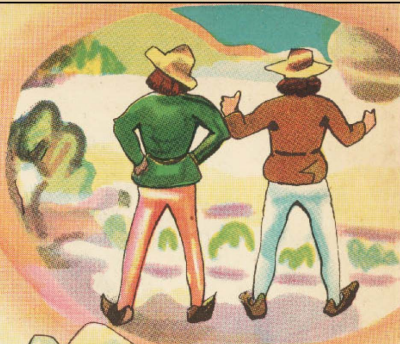
樣圖筒煙

Diagram for making a chimney. It shows a rectangular piece of paper with a chimney shape, labeled '煙筒圖樣' (Chimney Model).

房屋作成，塗上顏色，房蓋貼點棉花。

用硬紙照左圖畫出一半鐘形，再剪好，打開，就成右圖銀鐘。

一天早晨，三兄弟照例很早爬起来，拿着農具到田裏去工作。很遠就望見田裏，不知被誰搞得七零八亂：麥子也被踏毀了，地上出了一些坑。



「喂！我們夜裏在這兒看守，想法把這個壞蛋捉住！」「對！今天晚上我來守夜！」「那麼明天晚上我來！」大哥二哥爭着頭兩天守夜。但一到黑天，他們就倒在田邊的乾草堆上，糊裏糊塗地睡着了。所以頭兩天甚麼也沒有捉到。

第三天
輪到三



弟伊凡守夜了。他的身體矮小，平常總喜歡吹笛子玩。兩個哥哥常常罵他是小混蛋，但伊凡從來不肯和哥哥爭吵。夜深了，伊凡等在田邊，也沒發現甚麼，他有點睏了。「怎樣也不能睡……噯！吹吹笛子提提神吧！」伊凡拿笛子剛吹了幾下，就聽見「叭叭」的叭叭……叭叭……一種馬叫的聲音。



「哎喲！那裏來的馬叫聲？」伊凡忙抬頭張望。就見半空中有匹白馬，飛也似的跑過來。



「哈！原來是這個壞東西，把麥田弄壞的啊！」

伊凡趕緊站起來，從乾草堆的後面繞過去，冷不防抓着馬尾，一翻身就騎到馬背上。

那匹白馬立刻驚慌起來，翻蹄戛掌拚命地跑，拚命的跳。但伊凡握緊着馬鬃，白馬怎樣跳也不能把伊凡摔下來，最後白馬沒有辦法，只好哀求說：「請你下來吧！」



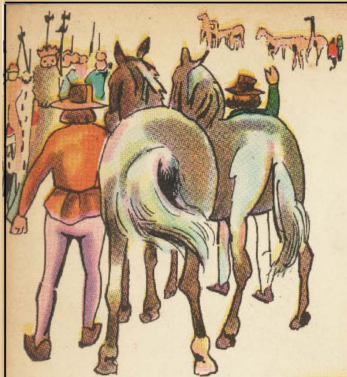
伊凡總是不放手。
「那麼，我送給你兩匹駿馬，還送你一匹脫背小馬不好嗎？」
伊凡聽說要送他駿馬，這才撒開手，翻身跳下來。



早晨，伊凡牽着三匹馬走回家，被哥哥們看見了。

「哈！他在那裏弄來的？這兩匹黑馬真漂亮，我們牽到城裏賣了吧！」
大哥二哥也不理伊凡反對，就牽到市場去了，剛巧國王到市場來買馬，就把這兩匹黑馬買走了。

伊凡聽說哥哥把馬賣了，難過得放聲大哭。一會兒，駝背小馬走過來，對



伊凡說：「別哭了！你騎到我的背上來吧！」
伊凡剛騎上小馬，就騰空飛起了。中途，望見地上有拔血紅色的羽毛，「呀！真好看，讓我拾起來吧！」
駝背小馬撲了個頭栽，「抬到這種羽毛，要受災難的啊！」



全年十二期 每份售 7.50 全年售 90.00
 半年六期 每份售 4.00 半年售 24.00
 全年十二期 每份售 14.00 全年售 168.00
 半年六期 每份售 7.50 半年售 45.00
 * 歡迎函索目錄及訂閱，特快服務。

CHILDREN'S PARADISE SOCIETY
 No. 26-A, Des Voeux Road, C., First Floor, H.K.
 P. O. Box. 5562 KL.

錄日期一十七第：圖樂童兒



聖誕的故事	苗方 (2)
小圖圖 (兒童生活故事)	南芬 (4)
高輪隊遊行 (世界巡禮)	朱迪 (6)
貓舌頭 (科學漫畫)	方小東 (7)
親切的商人 (傳人故事)	西雲 (8)
小黑瓶閣山 (卡通漫畫)	馬良 (10)
猜一猜 (謎語)	南滑 (13)
有性心的小水滴 (寓言)	周鳳 (14)
美國的自由神像	達夫 (16)
小鴨和小雞 (滑稽故事)	國香 (18)
抗徐 (動物知識)	樂平 (19)
三刑容 (長篇連載漫畫)	洛奇 (20)
各地冬節與俗 (節令講話)	方伯 (22)
聖誕裝飾物 (手工)	唐森 (24)
駝背的小馬 (俄國童話)	杜島 (25)
(本期附送聖誕卡四張)	
(本期底：聖誕老人)	

中華民國四十四年十二月十六日出版

兒童樂園

半月刊

第七十一期

定價：港幣六毫
台幣三元

外埠酌加郵費

督印人 楊望江

出版者 兒童樂園
半月刊社

發行者 兒童樂園
營業部

印刷者 友聯橡皮印刷廠

九龍馬頭角德輔道中
廿六號A二樓

電話：六五一〇九號

香港政府核准登記

僑務委員會登記證

台教新字壹叁柒號



伊凡不聽小馬的勸告，伸手
 拿起來，斜着插在帽子。伊
 凡騎着駝背小馬跑進城裏，見
 市場上圍了很多。人。
 「這兩黑馬真野性！你們誰
 能把牠馴服住？」國王剛買
 的那兩匹黑馬，又蹣又跳，怎
 樣也不老實。等伊凡走過來，
 兩匹黑馬立刻就安靜了。
 國王很感動，對伊凡說：「
 你到宮裏來吧，我封你做掌馬
 官。」伊凡行了個禮，謝過國
 王，騎上駝背小馬到宮裏去了。

伊凡進到宮裏，遭到很多災
 難，是不是因為拾了那枝紅羽
 毛。下期就熱鬧起來了。

